

Превод от полски език

Метална галантерия

Метал Бернат

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИОННИ ПОКАЗАТЕЛИ

01/2014

1. Уникален идентификационен код на типа продукт:

Крос конектор LOW-1887-10-2

Партиден номер

Дата на производство

2. Номер тип или наименование

Крос конектор 60/60

3. Цел и предназначение на продукта:

За използване в строителството.

Окачвачите и конекторите могат да бъдат използвани в условия на околната среда от класове А и В, както е определено в PN-EN 13964: 2008

4. Наименование и адрес на производителя:

Предприятие за производство, услуги и търговия МЕТАЛ-БЕРНАТ

Ришард Бернат

42-200 Честохова ул. Рей 42

5. В приложимите случаи - наименование и адрес за контакт на упълномощения представител:

Неприложимо.

6. Системата или системите за оценяване и проверка на постоянството на експлоатационните показатели на строителния продукт, посочен в приложение V:

Система 4 за всички съществени характеристики

7. В случай на декларация за експлоатационни показатели на строителен продукт, обхванат от хармонизиран стандарт:

Неприложимо.

8. В случай на декларация за експлоатационни показатели на строителен продукт, за който е издадена европейска техническа оценка:

Неприложимо.

9. Декларирани експлоатационни показатели:

Основни характеристики	Експлоатационни показатели	Хармонизираната техническа спецификация
Предлози на огън (незащитен продукт)	Клас А 1	PN-EN 13964:2008
Допустим полезен товар: Дебелина на ламарината 0.70 mm	359N	PN-EN 13964:2008
Разрушаващо натоварване Дебелина на ламарина: 0.70 mm	1018 N	PN-EN 13964:2008
ТРАЙНОСТ	Клас В.	PN-EN 13964:2008

то въз основа на член 37 или 38, е бил използвана специална техническа документация, на чийто исквания отговаря продуктът:

Неприложимо.

10. Експлоатационните показатели на продукта, посочени в точка 1 и 2, съответстват на декларираните в точка 9.

Тази декларация за експлоатационни показатели е издадена на пълна отговорност на производителя, както е посочено в точка 4.

Ченстохова, 21.05.2014

Ришард Бернат Нечетли - нечетлив подпис

Предприятие за производство, услуги и търговия Метал Бернат

42-200 Честохова ул. Рей 42

Данъчен номер 573-102-96-30 IDS 150120280

тел. +48 34,323 09 20 тел. +48 34,323 1 4 21 тел. +48 34,323 42 36

www.metalbernat.com.pl

biuro@metalbernat.com.pl

ksiegowosc@metalbernat.com.pl

Долуподписаната Аделина Иванова Ручка, удостоверявам верността на превода от полски на български език на приложения документ. Преводът се състои от 2 страници.

Преводач:

Аделина Иванова Ручка



DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWEJ

01 / 2014

- Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu :
Łącznik Krzyżowy LOW-1887-10-2
Numer produkcji
Data produkcji
- Numer typu lub nazwa
Łącznik Krzyżowy 60/60
- Przeznaczenie i zastosowanie wyrobu :
Do stosowania w budownictwie.
Wieszaki i łączniki mogą być stosowane w warunkach środowiskowych klas A i B określone w normie PN-EN 13964:2008
- Nazwa i adres kontaktowy producenta:
P.P.U.H. METAL-BERNAT II
Ryszard Bernat
42-200 Częstochowa ul. Reja 42
- W stosownych przypadkach , nazwa i adres kontaktowy upoważnionego przedstawiciela :
Nie dotyczy.
- System lub systemy oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych wyrobu budowlanego określone w załączniku V:
System 4 dla wszystkich istotnych charakterystyk
- W przypadku deklaracji właściwości użytkowych dotyczącej wyrobu budowlanego objętego normą zharmonizowaną :
Nie dotyczy.
- W przypadku deklaracji właściwości użytkowych dotyczącej wyrobu budowlanego , dla którego wydana została europejska ocena techniczna :
Nie dotyczy.
- Deklarowane właściwości użytkowe:

Zasadnicze charakterystyki	Właściwości użytkowe	Zharmonizowana specyfikacja techniczna
Rekacja na ogień (produkt nieostłonięty)	Klasa A 1	PN-EN 13964 : 2008
Dopuszczalne obciążenie użytkowe : Grubość blachy 0,70 mm	359N	PN-EN 13964 : 2008
Obciążenie niszczące Grubość blachy:0,70 mm	1018 N	PN-EN 13964 : 2008
TRWAŁOŚĆ	Klasa B	PN-EN 13964 : 2008

W przypadku gdy na podstawie art.37 lub 38 zastosowana została specjalna dokumentacja techniczna, wymagania z którymi wyrób jest zgodny:

Nie dotyczy.

10. Właściwości użytkowe wyrobu określone w pkt. 1 i 2 są zgodne z właściwościami użytkowymi deklarowanymi w pkt 9.

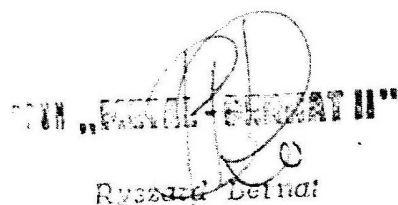
Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego w pkt 4.

Częstochowa dn. 21.05.2014

Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Usługowo-Handlowe

The logo for METAL BERNAT, featuring the word "METAL" in a stylized font with three circles above the "O", and "BERNAT" in a bold, blocky font below it.

Ryszard Bernat
42-200 Częstochowa, ul. M. Reja 42
NIP 5731026630 IDG 150120280
tel. 34 323 09 20, 34 323 14 21

A handwritten signature of Ryszard Bernat over a stamp that reads "FIRM. 'METAL-BERNAT II'". Below the signature, the name "Ryszard Bernat" is printed.